
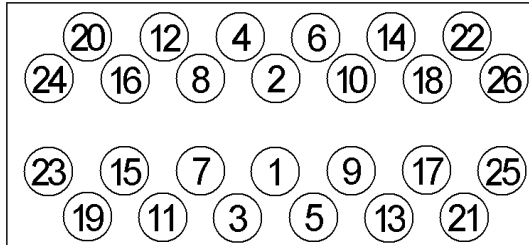


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	833.218	
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Mercedes-Benz Das Original

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



820.122
M 10x80/102/115



Anziehen/	*	15 Nm	M 8
Tightening/		35 Nm	
Serrage/	➤	90°	* 25 Nm
Apriete	●	10 min	
	➤	90°	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

88,5 Ø 1,97 mm ÷

Mot. M.B. 603.912, 80 kW (109 PS)

M.B. 603.913,

M.B. 603.950/960

M.B. 603.931, 105 kW (143 PS)

300 D,TD,300 D 4 Matic, 300 D/TD,Turbo-Diesel

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

833.218